



## Spis treści

## II Akty o charakterze nieustawodawczym

## UMOWY MIĘDZYNARODOWE

2014/102/UE:

- ★ Decyzja Rady z dnia 28 stycznia 2014 r. w sprawie zawarcia Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w umowie między Unią Europejską a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej (lata 2013–2018) ..... 1

## ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 166/2014 z dnia 17 lutego 2014 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 798/2008 w odniesieniu do wymogów dotyczących świadectw wystawianych w związku z przywozem do Unii mięsa ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczonego do spożycia przez ludzi oraz wpisów dotyczących Izraela i Republiki Południowej Afryki w wykazie państw trzecich lub terytoriów <sup>(1)</sup> ..... 2
- ★ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 167/2014 z dnia 21 lutego 2014 r. zmieniające załącznik I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 689/2008 dotyczącego wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów ..... 10
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 168/2014 z dnia 21 lutego 2014 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 555/2008 w odniesieniu do sprawozdawczości i oceny programów wsparcia państw członkowskich ..... 14

Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 169/2014 z dnia 21 lutego 2014 r. ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw ..... 16

Cena: 3 EUR

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

PL

Akty, których tytuły wydrukowano zwykłą czcionką, odnoszą się do bieżącego zarządzania sprawami rolnictwa i generalnie zachowują ważność przez określony czas.

Tytuły wszystkich innych aktów poprzedza gwiazdka, a drukuje się je czcionką pogrubioną.

DECYZJE

2014/103/WPZiB:

- ★ Decyzja Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa EUFOR RCA/1/2014 z dnia 19 lutego 2014 r. w sprawie mianowania dowódcy sił UE operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Środkowoafrykańskiej (EUFOR RCA) ..... 18

AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

2014/104/UE:

- ★ Decyzja nr 1/2014 Komitetu Mieszanego UE-Szwajcaria z dnia 13 lutego 2014 r. w sprawie zmiany tabel III i IV lit. b) protokołu 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. w odniesieniu do przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych ..... 19

---

Sprostowania

- ★ Sprostowanie do decyzji wykonawczej Komisji 2014/38/UE z dnia 24 stycznia 2014 r. zatwierdzającej metody klasyfikacji tusz wieprzowych we Włoszech (Dz.U. L 23 z 28.1.2014) ..... 22
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia wykonawczego Rady (UE) nr 1361/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. dotyczącego wykonania rozporządzenia (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu (Dz.U. L 343 z 19.12.2013) ..... 22
- ★ Sprostowanie do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/78/UE z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie zmiany dyrektyw 98/26/WE, 2002/87/WE, 2003/6/WE, 2003/41/WE, 2003/71/WE, 2004/39/WE, 2004/109/WE, 2005/60/WE, 2006/48/WE, 2006/49/WE i 2009/65/WE w odniesieniu do uprawnień Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Bankowego), Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych) oraz Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych) (Dz.U. L 331 z 15.12.2010) ..... 23



## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## UMOWY MIĘDZYNARODOWE

## DECYZJA RADY

z dnia 28 stycznia 2014 r.

**w sprawie zawarcia Protokołu ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w umowie między Unią Europejską a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej (lata 2013–2018)**

(2014/102/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 17 marca 2008 r. Rada przyjęła rozporządzenie (WE) nr 242/2008 w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej, z drugiej strony <sup>(1)</sup> (zwanej dalej „umową o partnerstwie”).
- (2) Unia wynegocjowała z Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej nowy protokół przyznający statkom Unii uprawnienia do połowów na wodach objętych zwierzchnictwem lub jurysdykcją Republiki Wybrzeża Kości Słoniowej w zakresie rybołówstwa (zwany dalej „nowym protokołem”).
- (3) Nowy protokół został podpisany na podstawie decyzji Rady 2013/303/UE <sup>(2)</sup> i będzie tymczasowo stosowany od dnia 1 lipca 2013 r.
- (4) Należy zatwierdzić nowy protokół,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

Protokół ustalający uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w umowie między Unią Europejską a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej (lata 2013–2018) (zwany dalej „nowym protokołem”) zostaje zatwierdzony w imieniu Unii <sup>(3)</sup>.

## Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii powiadomienia przewidzianego w art. 14 nowego protokołu <sup>(4)</sup>.

## Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 stycznia 2014 r.

W imieniu Rady  
G. STOURNARAS  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 75 z 18.3.2008, s. 51.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 170 z 22.6.2013, s. 1.

<sup>(3)</sup> Nowy protokół został opublikowany w Dz.U. L 170 z 22.6.2013, s. 2 wraz z decyzją w sprawie jego podpisania.

<sup>(4)</sup> Data wejścia w życie nowego protokołu zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

# ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 166/2014

z dnia 17 lutego 2014 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 798/2008 w odniesieniu do wymogów dotyczących świadectw wystawianych w związku z przywozem do Unii mięsa ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczonego do spożycia przez ludzi oraz wpisów dotyczących Izraela i Republiki Południowej Afryki w wykazie państw trzecich lub terytoriów

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 2002/99/WE z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiającą przepisy o wymaganiach zdrowotnych dla zwierząt regulujące produkcję, przetwarzanie, dystrybucję oraz wprowadzanie produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 8 zdanie wprowadzające, art. 8 pkt 1 akapit pierwszy, art. 8 pkt 3 i 4 oraz art. 9 ust. 2 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 798/2008<sup>(2)</sup> stanowi, że przywóz do Unii i tranzyt przez jej terytorium niektórych towarów jest dozwolony jedynie z państw trzecich, terytoriów, stref lub grup znajdujących się w wykazie w tabeli w części 1 załącznika I do tego rozporządzenia. Rozporządzenie to określa również wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych obowiązujące w odniesieniu do tych towarów. W wymogach tych uwzględniono, czy mają zastosowanie szczególne warunki i czy wymagane są dodatkowe gwarancje w związku ze statusem tych państw trzecich, terytoriów, stref lub grup w odniesieniu do chorób. Szczególne warunki i dodatkowe gwarancje obowiązujące w odniesieniu do tych towarów zostały określone w części 2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.
- (2) W rozdziale III rozporządzenia (WE) nr 798/2008 określono warunki uznania państwa trzeciego, terytorium, strefy lub grupy za wolne od wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAI) i wymagania dotyczące świadectw weterynaryjnych w tym zakresie dla towarów przeznaczonych do przywozu do Unii.
- (3) W Republice Południowej Afryki ogniska HPAI podtypu H5N2 występowały w gospodarstwach prowadzących chów ptaków bezgrzebieniowych i na obszarze o dużej liczbie takich gospodarstw w latach 2004 i 2006 oraz występują tam od kwietnia 2011 r. W związku z powyższym przywóz niektórych towarów z ptaków bezgrze-

bieniowych, w tym mięsa takich ptaków, jest obecnie ograniczony rozporządzeniem (WE) nr 798/2008 zmienionym rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 536/2011<sup>(3)</sup>. Republika Południowej Afryki nie może obecnie twierdzić, że posiada status państwa wolnego od HPAI.

- (4) Chów ptaków bezgrzebieniowych na wolnym wybiegu jest szczególnym wyzwaniem, jeśli chodzi o zapobieżenie ewentualnemu przedostaniu się wirusów grypy ptaków do stad takich ptaków, w szczególności z populacji ptactwa dzikiego. Właściwy organ Republiki Południowej Afryki opracował we współpracy z sektorem chowu ptaków bezgrzebieniowych specjalny system produkcji mięsa uzyskanego z ptaków bezgrzebieniowych chowanych w zarejestrowanych zamkniętych gospodarstwach zatwierdzonych przez wspomniany właściwy organ.
- (5) Gospodarstwa te podlegają urzędowej kontroli i stosowane są wobec nich rygorystyczne przepisy dotyczące bezpieczeństwa biologicznego, kontrole przemieszczania oraz badania laboratoryjne. Ponadto w odniesieniu do grypy ptaków prowadzony jest nadzór nad gospodarstwami prowadzącymi chów ptaków bezgrzebieniowych i drobiu położonymi w określonym promieniu wokół zarejestrowanych zamkniętych gospodarstw prowadzących chów ptaków bezgrzebieniowych i na całym terytorium Republiki Południowej Afryki. Przy określaniu wspomnianych wymogów uwzględniono zalecenia Interwencyjnego Zespołu Weterynaryjnego Wspólnoty (CVET), który w 2011 r. przeprowadził w Republice Południowej Afryki wizytę kontrolną.
- (6) W dniu 5 maja 2013 r. Republika Południowej Afryki, w oczekiwaniu na ogłoszenie statusu państwa wolnego od HPAI oraz w celu zapewnienia lepszych gwarancji bezpieczeństwa mięsa ptaków bezgrzebieniowych przeznaczonego na przywóz do Unii, przedłożyła zmieniony wniosek dotyczący systemu zarejestrowanych zamkniętych gospodarstw prowadzących chów ptaków bezgrzebieniowych, wnosząc o pozwolenie na przywóz do Unii mięsa z ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w takich gospodarstwach.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 18 z 23.1.2003, s. 11.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 798/2008 z dnia 8 sierpnia 2008 r. ustanawiające wykaz państw trzecich, terytoriów, stref lub grup, z których dopuszczalny jest przywóz do i tranzyt przez terytorium Wspólnoty drobiu i produktów drobiowych oraz wymogów dotyczących świadectw weterynaryjnych (Dz.U. L 226 z 23.8.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 536/2011 z dnia 1 czerwca 2011 r. zmieniające załącznik II do decyzji 2007/777/WE i załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 odnośnie do wpisów dotyczących Republiki Południowej Afryki w wykazie państw trzecich i ich części (Dz.U. L 147 z 2.6.2011, s. 1).

- (7) Eksperti Komisji i państw członkowskich ocenili wspomniany wniosek i uznali, że system ustanowiony przez Republikę Południowej Afryki powinien przewidywać zadowalające gwarancje dla przywozu do Unii mięsa uzyskanego z ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w takich gospodarstwach w odniesieniu do ewentualnego ryzyka stwarzanego przez wirus HPAI.
- (8) W części 2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 należy ustanowić nowy szczególny warunek „H” przewidujący szczególne gwarancje bezpieczeństwa mięsa przeznaczonego do spożycia przez ludzi uzyskanego z ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych pochodzących z zarejestrowanych zamkniętych gospodarstw prowadzących chów ptaków bezgrzebieniowych, w tym gwarancje dotyczące ewentualnych przyszłych ognisk HPAI; warunek ten powinien mieć zastosowanie do całego terytorium Republiki Południowej Afryki. Wspomniany szczególny warunek należy również włączyć do wzoru świadectwa weterynaryjnego dla mięsa ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczonego do spożycia przez ludzi.
- (9) Wpis dotyczący Izraela w części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 zawiera obecnie pięć różnych kodów: od IL-0 do IL-4, które odpowiadają częściom terytorium podzielonego na regiony w wyniku wcześniejszego wystąpienia ognisk HPAI w tym państwie. W związku z wnioskiem Izraela oraz biorąc pod uwagę, że mięso drobiu, ptaków bezgrzebieniowych i dzikiego ptactwa łownego (POU, RAT i WGM) wyprodukowane w okresach obowiązywania ograniczeń nie znajduje się już na rynku, należy połączyć te strefy i odpowiednio zmienić wpis dotyczący Izraela. W celu zapewnienia przejrzystości rynku i zgodnie z międzynarodowym prawem publicznym należy wyjaśnić, że zakres terytorialny tych świadectw ograniczony jest do terytorium Państwa Izrael, z wyłączeniem terytoriów znajdujących się pod administracją izraelską od czerwca 1967 r., a mianowicie Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.
- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 798/2008.
- (11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 lutego 2014 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1) w części 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) pozycja „IL – Izrael” otrzymuje brzmienie:

„IL – Izrael <sup>(6)</sup> ”	IL – 0	Cały kraj	SPF							
			BPR, BBP, DOR, DOC, HER, HEP, SRP		N			A		S5, ST1
			POU, RAT							
			WGM	VIII						
			EP, E						S4”	

b) pozycja „ZA – Republika Południowej Afryki” otrzymuje brzmienie:

„ZA – Republika Południowej Afryki”	ZA – 0	Cały kraj	SPF							
			EP, E							S4”
			BPR	I	P2	9.4.2011		A		
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII	P2 H	9.4.2011		A		

c) dodaje się przypis w brzmieniu:

„<sup>(6)</sup> Rozumiany dalej jako Państwo Izrael, z wyłączeniem terytoriów znajdujących się pod administracją izraelską od czerwca 1967 r., tj. Wzgórz Golan, Strefy Gazy, Wschodniej Jerozolimy i pozostałego obszaru Zachodniego Brzegu.”;

2) w części 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) w sekcji „Szczególne warunki” po szczególnym warunku „L” dodaje się, co następuje:

„H: Przedstawiono gwarancje, że mięso ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczone do spożycia przez ludzi (RAT) uzyskano z ptaków bezgrzebieniowych pochodzących z zarejestrowanego zamkniętego gospodarstwa prowadzącego chów ptaków bezgrzebieniowych zatwierdzonego przez właściwy organ danego państwa trzeciego. W przypadku wystąpienia ogniska HPAI na przywóz takiego mięsa można zezwolić, jeżeli uzyskano je z ptaków bezgrzebieniowych pochodzących z zarejestrowanego zamkniętego gospodarstwa prowadzącego chów ptaków bezgrzebieniowych wolnego od HPAI i jeżeli w promieniu 100 km wokół tego gospodarstwa, w tym w odpowiednich przypadkach na terytorium sąsiedniego państwa, od co najmniej 30 dni nie wystąpiło ognisko HPAI oraz jeżeli nie istnieje powiązanie epidemiologiczne z gospodarstwem prowadzącym chów ptaków bezgrzebieniowych lub drobiu, w którym w ciągu minionych 30 dni wykryto obecność HPAI.”;

b) wzór świadectwa weterynaryjnego dla mięsa ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczonego do spożycia przez ludzi otrzymuje brzmienie:

„Wzór świadectwa weterynaryjnego dla mięsa ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczonego do spożycia przez ludzi (RAT)

PAŃSTWO

Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres  Państwo Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.			
			I.3. Właściwy organ centralny					
			I.4. Właściwy organ lokalny					
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres  Państwo Tel.		I.6.					
	I.7. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	
							I.10.	
	I.11. Miejsce pochodzenia  Nazwa Adres		Numer zatwierdzenia		I.12.			
	I.13. Miejsce załadunku Adres		I.14. Data wyjazdu					
	I.15. Środek transportu  Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inny <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokument		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE				I.17.	
	I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod HS) <b>02.08.90</b>		I.20. Ilość	
I.21. Temperatura produktów  Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzone <input type="checkbox"/> Zamrożone <input type="checkbox"/>				I.22. Łączna liczba opakowań				
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika				I.24.				
I.25. Cel certyfikacji:  Spożycie przez ludzi <input type="checkbox"/>								
I.26.				I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE <input type="checkbox"/>				
I.28. Oznakowanie towaru  Numer zatwierdzenia zakładu								
Gatunek (nazwa systematyczna)		Ubojnia	Zakład produkcyjny	Chłodnia	Liczba opakowań	Masa netto		

## PAŃSTWO

## RAT (mięso ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczone do spożycia przez ludzi)

II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
II.1.	Poświadczenie zdrowia publicznego		
	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że znane mi są odnośne przepisy rozporządzeń (WE) nr 178/2002, (WE) nr 852/2004, (WE) nr 853/2004 oraz (WE) nr 854/2004, i niniejszym poświadczam, że mięso ptaków bezgrzebieniowych <sup>(1)</sup> opisane w niniejszym świadectwie zostało uzyskane zgodnie z ich wymogami, w szczególności, że:</p> <p>a) pochodzi z zakładu lub zakładów, w których prowadzony jest program oparty na zasadach analizy zagrożeń i krytycznych punktów kontroli zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004;</p> <p>b) zostało wyprodukowane zgodnie z warunkami określonymi w sekcjach III i V załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>c) zostało uznane za zdatne do spożycia przez ludzi w wyniku badań przed- i poubojowych przeprowadzonych zgodnie z sekcją IV rozdział VII załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 <sup>(2)</sup></p> <p>d) zostało oznaczone znakiem identyfikacyjnym zgodnie z sekcją I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004;</p> <p>e) spełnione zostały gwarancje dotyczące zwierząt żywych i produktów z nich uzyskanych, zawarte w planach dotyczących pozostałości, przedstawionych zgodnie z dyrektywą 96/23/WE, w szczególności jej art. 29.</p>		
II.2.	Poświadczenie zdrowia zwierząt		
	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym poświadczam, że mięso ptaków bezgrzebieniowych opisane w niniejszym świadectwie:</p>		
II.2.1.	pochodzi z:		
<sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(5)</sup>	[terytorium o kodzie .....;]		
<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> albo	[grup(-y) .....;]		
<sup>(2)</sup> <sup>(11)</sup> albo	<p>[zatwierdzonego przez właściwy organ, zarejestrowanego zamkniętego gospodarstwa lub gospodarstw prowadzących chów ptaków bezgrzebieniowych, w promieniu 100 km od których w tym w odpowiednich przypadkach na terytorium sąsiedniego państwa, w ciągu co najmniej ostatnich 30 dni nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków oraz które nie miały powiązania epidemiologicznego z gospodarstwem prowadzącym chów ptaków bezgrzebieniowych lub drobiu, w którym w ciągu minionych 30 dni wykryto obecność wysoce zjadliwej grypy ptaków;]</p> <p>które w dniu wystawienia niniejszego świadectwa były wolne od:</p> <p>wysoce zjadliwej grypy ptaków zdefiniowanej w rozporządzeniu (WE) nr 798/2008 oraz</p> <p><sup>(6)</sup> [rzekomego pomoru drobiu zdefiniowanego w rozporządzeniu (WE) nr 798/2008;]</p>		
II.2.2.	uzyskano z ptaków bezgrzebieniowych, które:		
<sup>(2)</sup>	[nie zostały zaszczepione przeciwko ptasiej grypie;]		
<sup>(2)</sup> albo	<p>[zostały zaszczepione przeciwko ptasiej grypie w ramach programu szczepień zgodnego z rozporządzeniem (WE) nr 798/2008 przy użyciu:</p> <p>.....</p> <p>(nazwa i rodzaj użytej szczepionki lub szczepionek)</p> <p>w wieku ..... tygodni;]</p> <p><sup>(7)</sup> zostały poddane ubojowi w dniu ..... (dd/mm/rrrr) lub pomiędzy ..... (dd/mm/rrrr) a ..... (dd/mm/rrrr);]</p>		
II.2.3.	zostało:		
<sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup>	<p>[II.2.3.1. uzyskane z ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych, które co najmniej przez trzy miesiące poprzedzające ubój lub od czasu wylęgu utrzymywano nieprzerwanie w:</p>		
<sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	[terytorium o kodzie .....;]		
<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> albo	[grupie(-ach) .....;]		
<sup>(2)</sup> <sup>(11)</sup> albo	<p>[zatwierdzonym przez właściwy organ, zarejestrowanym zamkniętym gospodarstwie lub gospodarstwach prowadzących chów ptaków bezgrzebieniowych, w promieniu 100 km od których, w tym w odpowiednich przypadkach na terytorium sąsiedniego państwa, w ciągu co najmniej poprzednich 30 dni nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków oraz które nie miały powiązania epidemiologicznego z gospodarstwem prowadzącym chów ptaków bezgrzebieniowych lub drobiu, w którym w ciągu poprzednich 30 dni wykryto obecność wysoce zjadliwej grypy ptaków;]</p>		
<sup>(2)</sup> <sup>(6)</sup> albo	<p>[II.2.3.1. pozbawione kości i skóry oraz uzyskano je z ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych, które co najmniej przez trzy miesiące poprzedzające ubój lub od czasu wylęgu utrzymywano nieprzerwanie w:</p>		
<sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	[terytorium o kodzie .....;]		
<sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> albo	[grup(-y) .....;]		
<sup>(2)</sup> <sup>(11)</sup> albo	<p>[zatwierdzonym przez właściwy organ, zarejestrowanym zamkniętym gospodarstwie lub gospodarstwach prowadzących chów ptaków bezgrzebieniowych, w promieniu 100 km od których, w tym w odpowiednich przypadkach na terytorium sąsiedniego państwa, w ciągu co najmniej poprzednich 30 dni nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków oraz które nie miały powiązania epidemiologicznego z gospodarstwem prowadzącym chów ptaków bezgrzebieniowych lub drobiu, w którym w ciągu poprzednich 30 dni wykryto obecność wysoce zjadliwej grypy ptaków;]</p>		



## PAŃSTWO

## RAT (mięso ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczone do spożycia przez ludzi)

II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
II.2.4.	zostało:		
(6) (2) (12)	II.2.4.1. uzyskane z ptaków bezgrzebieniowych pochodzących z zakładu lub zakładów: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) w których regularnie przeprowadzane są inspekcje weterynaryjne mające na celu wykrywanie chorób mogących przenosić się na ludzi lub zwierzęta;</li> <li>b) które nie zostały objęte ograniczeniami dotyczącymi zdrowia zwierząt w związku z żadną chorobą, na którą podatne są ptaki bezgrzebieniowe lub drób;</li> <li>c) wokół których w promieniu 10 km, włączając, w stosownych przypadkach, terytorium państwa sąsiedniego, w ciągu co najmniej poprzednich 30 dni nie wystąpiły ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków ani rzekomego pomoru drobiu;]</li> </ul>		
(8) (2) (12) albo	III.2.4.1. pozbawione kości i skóry oraz pochodzi z ptaków bezgrzebieniowych chowanych/trzymanych przez co najmniej trzy miesiące przed ubojem w zakładach: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) w których regularnie przeprowadzane są inspekcje weterynaryjne mające na celu wykrywanie chorób mogących przenosić się na ludzi lub zwierzęta;</li> <li>b) które nie zostały objęte ograniczeniami dotyczącymi zdrowia zwierząt w związku z żadną chorobą, na którą podatne są ptaki bezgrzebieniowe lub drób;</li> <li>c) w których w ciągu poprzednich sześciu miesięcy nie wystąpiło ognisko rzekomego pomoru drobiu ani wysoce zjadliwej grypy ptaków, a od co najmniej trzech miesięcy ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków ani rzekomego pomoru drobiu nie wystąpiło w odległości 10 km od granicy tej części zakładu, w której znajdują się ptaki bezgrzebieniowe, włączając, w stosownych przypadkach, terytorium państwa sąsiedniego;]</li> </ul>		
(2) albo	III.2.4.1. pozbawione kości i skóry oraz pochodzi od ptaków bezgrzebieniowych z państw Azji lub Afryki, które: <ul style="list-style-type: none"> <li>a) przez co najmniej 14 dni przed ubojem były trzymane w izolacji w otoczeniu zabezpieczonym przed kleszczami i objętym urzędowo zatwierdzonym programem zwalczania gryzoni;</li> <li>b) przed przeniesieniem do otoczenia zabezpieczonego przed kleszczami zostały:               <ul style="list-style-type: none"> <li>(2) [zbadane w celu sprawdzenia, czy są wolne od kleszczy,]</li> <li>(2) albo [poddane leczeniu zapewniającemu zniszczenie wszystkich znajdujących się na nich kleszczy poprzez (określić leczenie): .....]</li> </ul>               i leczenie to nie doprowadziło do powstania wykrywalnych pozostałości w mięsie ptaków bezgrzebieniowych;]</li> <li>c) zostały sprawdzone pod kątem obecności kleszczy po przybyciu do rzeźni (każda partia) z ujemnym wynikiem;]</li> </ul>		
II.2.5.	nie zostało uzyskane z ptaków bezgrzebieniowych poddanych ubojowi w ramach programu ochrony zdrowia zwierząt w zakresie kontroli lub zwalczania chorób drobiu lub ptaków bezgrzebieniowych;		
II.2.6.	pochodzi od ptaków bezgrzebieniowych:		
(2) (6) (8)	II.2.6.1. zaszczepionych przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu żywej atenuowanej szczepionki w ciągu 30 dni poprzedzających ubój;]		
(2) (6) albo	II.2.6.1. niezaszczepionych przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu żywej atenuowanej szczepionki w ciągu 30 dni poprzedzających ubój;]		
(2) (8)	II.2.6.1. niezaszczepionych przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu;]		
(2) (8) albo	II.2.6.1. zaszczepionych przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu żywej atenuowanej szczepionki niespełniającej wymogów załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr 798/2008, ale niezaszczepionych w ciągu 30 dni poprzedzających ubój;]		
(2) (8) albo	II.2.6.1. zaszczepionych przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przy użyciu szczepionki inaktywowanej spełniającej wymogi załącznika VI do rozporządzenia (WE) nr 798/2008;]		
(8) (10)	II.2.7. pochodzi od ptaków bezgrzebieniowych z zakładów, w których prowadzono nadzór pod kątem rzekomego pomoru drobiu w ramach statystycznego programu pobierania próbek, dający wyniki ujemne przez co najmniej ostatnich sześć miesięcy bezpośrednio przed przywozem do Unii;]		
II.2.8.	pochodzi od ptaków bezgrzebieniowych, które podczas transportu do rzeźni nie miały kontaktu z drobiem lub ptakami bezgrzebieniowymi zakażonymi wysoce zjadliwą gripą ptaków lub rzekomym pomorem drobiu;		
II.2.9.	pochodzi z zatwierdzonych rzeźni, które w chwili uboju nie podlegały żadnym ograniczeniom wynikającym z podejrzenia lub potwierdzenia wystąpienia ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu oraz wokół których w promieniu 10 km w ciągu co najmniej 30 poprzednich dni nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków lub rzekomego pomoru drobiu; oraz w żadnym momencie podczas uboju, rozbioru, składowania lub transportu nie miało kontaktu z ptakami bezgrzebieniowymi lub mięsem niezgodnym z rozporządzeniem (WE) nr 853/2004.		

## PAŃSTWO

## RAT (mięso ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczone do spożycia przez ludzi)

II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
II.3.	Poświadczenie dobrostanu zwierząt		
	<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że świeże mięso opisane w części I niniejszego świadectwa pochodzi ze zwierząt, które przed ubojem lub uśmierceniem i podczas uboju lub uśmiercania w rzeźni były traktowane zgodnie z odpowiednimi przepisami Unii i spełniały wymogi przynajmniej odpowiadające wymogom określonym w rozdziałach II i III rozporządzenia Rady (WE) nr 1099/2009 (Dz.U. L 303 z 18.11.2009, s. 1).</p>		
	Uwagi		
	Część I:		
	— Rubryka I.8: w razie potrzeby podać kod strefy lub grupy pochodzenia, określony w kolumnie 2 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.		
	— I.11: nazwa, adres i numer zatwierdzenia zakładu wysyłki.		
	— Rubryka I.15: podać numery rejestracyjne wagonów kolejowych i samochodów ciężarowych, nazwy statków oraz, o ile są znane, numery lotów samolotów. W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach ich łączną liczbę, numery rejestracyjne oraz numery seryjne plomb, jeśli występują, należy podać w rubryce I.23.		
	Część II:		
	(1) »Mięso ptaków bezgrzebieniowych« oznacza wszelkie części, z wyjątkiem podrobów, ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych, zdadne do spożycia przez ludzi, które nie zostały poddane obróbce innej niż proces mrożenia w celu zapewnienia konserwacji; mięsu pakowanemu próżniowo lub mięsu pakowanemu w kontrolowanej atmosferze także musi towarzyszyć świadectwo zgodne z niniejszym wzorem.		
	(2) Niepotrzebne skreślić.		
	(3) Kod terytorium zamieszczony w kolumnie 2 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.		
	(4) Podać nazwę grup(-y).		
	(5) W przypadku państw lub terytoriów oznaczonych literą »N« w kolumnie 6 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008 oznacza to, wyłącznie w odniesieniu do mięsa ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczonego do spożycia przez ludzi (RAT), że w przypadku wystąpienia ogniska rzekomego pomoru drobiu, zdefiniowanego w rozporządzeniu (WE) nr 798/2008, kod państwa lub kod terytorium jest w dalszym ciągu używany, jednak wyklucza się wszystkie obszary objęte w dniu wydania niniejszego świadectwa urzędowymi ograniczeniami danego państwa trzeciego w związku z rzekomym pomorem drobiu.		
	(6) Nie dotyczy państw oznaczonych jako »VII« w kolumnie 5 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.		
	(7) Podać datę lub daty uboju. Przywóz tego mięsa nie jest dozwolony, jeżeli zostało ono uzyskane z ptaków bezgrzebieniowych poddanych ubojowi na terytorium lub w grupie(-ach) wymienionych w pkt II.2.1 w okresie, w którym Unia Europejska przyjęła środki ograniczające przywóz tego mięsa z takiego terytorium lub takiej grupy (takich grup).		
	(8) Dotyczy tylko państw oznaczonych jako »VII« w kolumnie 5 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008.		
	(9) Taka przesyłka nie może zostać wysłana do Szwecji ani Finlandii.		
	(10) W niezaszczepionych stadach nadzór ten prowadzony jest w drodze badań serologicznych, a w zaszczepionych stadach – w drodze badania wymazów z tchawicy ptaków bezgrzebieniowych.		
	(11) Dla mięsa ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczonego do spożycia przez ludzi (RAT) jedynie z państw lub terytoriów danego państwa oznaczonych jako »H« w kolumnie 6 części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 798/2008. Przedstawiono gwarancje, że w przypadku wystąpienia ogniska wysoce zjadliwej grypy ptaków na terytorium państwa trzeciego można zezwolić na przywóz mięsa ptaków bezgrzebieniowych (RAT) uzyskanego z ptaków bezgrzebieniowych pochodzących z »zarejestrowanego zamkniętego gospodarstwa prowadzącego chów ptaków bezgrzebieniowych« zatwierdzonego przez właściwy organ danego państwa trzeciego, pod warunkiem że gospodarstwo to jest wolne od wysoce zjadliwej grypy ptaków i w promieniu 100 km od tego gospodarstwa, w tym w stosownych przypadkach na terytorium sąsiedniego państwa, od co najmniej 30 poprzednich dni nie wystąpiło ognisko wysoce zjadliwej grypy ptaków oraz jeśli gospodarstwo to nie ma powiązania epidemiologicznego z gospodarstwem prowadzącym chów ptaków bezgrzebieniowych lub drobiu, w którym w ciągu minionych 30 dni wykryto obecność wysoce zjadliwej grypy ptaków.		
	(12) Nie dotyczy zarejestrowanych zamkniętych gospodarstw prowadzących chów ptaków bezgrzebieniowych.		

## PAŃSTWO

## RAT (mięso ptaków bezgrzebieniowych utrzymywanych w warunkach fermowych przeznaczone do spożycia przez ludzi)

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:"</p>		

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 167/2014**

z dnia 21 lutego 2014 r.

**zmieniające załącznik I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 689/2008  
dotyczącego wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 689/2008 z dnia 17 czerwca 2008 r. dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 22 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 689/2008 wdraża konwencję rotterdamską w sprawie procedury zgody po uprzednim poinformowaniu („procedury PIC”) w międzynarodowym handlu niektórymi niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i pestycydami, podpisaną w dniu 11 września 1998 r. i zatwierdzoną, w imieniu Wspólnoty, decyzją Rady 2003/106/WE<sup>(2)</sup>.
- (2) Należy uwzględnić działania regulacyjne podjęte w odniesieniu do niektórych chemikaliów na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009<sup>(3)</sup>, rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012<sup>(4)</sup> oraz rozporządzenia (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>(5)</sup>.
- (3) Podczas swojego szóstego spotkania w dniach od 28 kwietnia do 10 maja 2013 r., Konferencja Stron Konwencji Rotterdamskiej postanowiła włączyć azynofos metylowy, kwas perfluorooktanosulfonowy, sulfoniany

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 204 z 31.7.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> Decyzja Rady 2003/106/WE z dnia 19 grudnia 2002 r. dotycząca zatwierdzenia, w imieniu Wspólnoty Europejskiej, Konwencji rotterdamskiej w sprawie procedury zgody po uprzednim poinformowaniu w międzynarodowym handlu niektórymi niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i pestycydami (Dz.U. L 63 z 6.3.2003, s. 27).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1107/2009 z dnia 21 października 2009 r. dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin i uchylające dyrektywy Rady 79/117/EWG i 91/414/EWG (Dz.U. L 309 z 24.11.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (Dz.U. L 167 z 27.6.2012, s. 1).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH), utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywy Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE (Dz.U. L 396 z 30.12.2006, s. 1).

perfluorooktanu, sulfonamidy perfluorooktanu i sulfonyle perfluorooktanu do załącznika III do tej konwencji, skutkiem czego chemikalia te zostały objęte procedurą PIC zgodnie z konwencją. W związku z tym chemikalia te powinny zostać skreślone z wykazu chemikaliów zawartego w części 2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 689/2008 i dodane do wykazu chemikaliów zawartego w części 3 tego załącznika.

- (4) Konferencja Stron konwencji rotterdamskiej postanowiła również włączyć przemysłowy eter pentabromodifenylu, w tym eter tetrabromodifenylu i eter pentabromodifenylu, jak również przemysłowy eter oktabromodifenylu, w tym eter heksabromodifenylu i eter heptabromodifenylu do załącznika III do tej konwencji, skutkiem czego chemikalia te zostały objęte procedurą PIC zgodnie z konwencją. Ponieważ eter tetrabromodifenylu, eter pentabromodifenylu, eter heksabromodifenylu i eter heptabromodifenylu są już wymienione w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 689/2008 i w związku z tym podlegają zakazowi wywozu, chemikaliów tych nie dodaje się do wykazu chemikaliów zawartego w części 3 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 689/2008.
- (5) Zatwierdzenie substancji chlorek didecylodimetyloamonu zostało wycofane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1107/2009, skutkiem czego stosowanie chlorku didecylodimetyloamonu jako pestycydu w grupie środków ochrony roślin jest zakazane, a zatem substancję tę należy dodać do wykazu chemikaliów zawartego w części 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 689/2008.
- (6) Pozycja dotycząca chloranu w częściach 1 i 2 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 689/2008 powinna zostać zmieniona w celu zapewnienia większej jasności, co do tego, które substancje mają być objęte tą pozycją.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 689/2008.
- (8) Aby dać przemysłowi wystarczającą ilość czasu na podjęcie środków koniecznych do zastosowania się do niniejszego rozporządzenia, a państwom członkowskim na podjęcie środków koniecznych do jego wdrożenia, należy odroczyć jego stosowanie.
- (9) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią komitetu ustanowionego na mocy art. 133 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 689/2008 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 maja 2014 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2014 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

---

## ZAAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 689/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1) w części 1 wprowadza się następujące zmiany:

a) dodaje się pozycję w brzmieniu:

Chemikalia	Nr CAS	Nr Eines	Kod CN	Podkategoria (*)	Ograniczenie zastosowania (**)	Państwa, dla których nie jest wymagane powiadomienie
„Chlorek didecylodimetyloamoni	7173-51-5	230-525-2	2923 90 00	p(1)	b”	

b) pozycje dotyczące azynofosu metylowego i sulfonianów perfluorooktanu otrzymują brzmienie:

Chemikalia	Nr CAS	Nr Eines	Kod CN	Podkategoria (*)	Ograniczenie zastosowania (**)	Państwa, dla których nie jest wymagane powiadomienie
„Azynofos metylowy #	86-50-0	201-676-1	2933 99 80	p(1)	b	
Sulfoniany perfluorooktanu	1763-23-1	217-179-8	2904 90 95	i(1)	sr”	
(PFOS) C8F17SO2X	2795-39-3	220-527-1	2904 90 95			
(X = OH, sole metali (O-M+), halogenek, amid i inne pochodne, w tym polimery) +/#	70225-14-8	274-460-8	2922 12 00			
	56773-42-3	260-375-3	2923 90 00			
	4151-50-2	223-980-3	2935 00 90			
	57589-85-2	260-837-4	2924 29 98			
	68081-83-4	268-357-7	3824 90 97			
	i inne					

c) pozycja dotycząca chloranu otrzymuje brzmienie:

Chemikalia	Nr CAS	Nr Eines	Kod CN	Podkategoria (*)	Ograniczenie zastosowania (**)	Państwa, dla których nie jest wymagane powiadomienie
„Chloran +	7775-09-9	231-887-4	2829 11 00	p(1)	b”	
	10137-74-3	233-378-2	2829 19 00			
	7783-92-8	232-034-9	2843 29 00			
	i inne					

2) w części 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) pozycja dotycząca sulfonianów perfluorooktanu otrzymuje brzmienie:

Chemikalia	Nr CAS	Nr Einecs	Kod CN	Kategoria (*)	Ograniczenie zastosowania (**)
„Pochodne sulfonianów perfluorooktanu (w tym polimery) z wyjątkiem:  kwasu perfluorooktanosulfonowego, sulfonianów perfluorooktanu, sulfonamidów perfluorooktanu, sulfonoli perfluorooktanu	57589-85-2 68081-83-4 i inne	260-837-4 268-357-7	2924 29 98 3824 90 97	i	sr”

b) pozycja dotycząca chloranu otrzymuje brzmienie:

Chemikalia	Nr CAS	Nr Einecs	Kod CN	Kategoria (*)	Ograniczenie zastosowania (**)
„Chloran	7775-09-9 10137-74-3 7783-92-8 i inne	231-887-4 233-378-2 232-034-9	2829 11 00 2829 19 00 2843 29 00	p	b”

c) skreśla się pozycję dotyczącą azynofosu metylowego;

3) w części 3 dodaje się pozycje w brzmieniu:

Chemikalia	Właściwy nr CAS	Kod HS Substancja w czystej postaci	Kod HS Mieszaniny, preparaty zawierające substancję	Kategoria
„Azynofos metylowy	86-50-0	2933.99	3808.10	Pestycyd
Kwas perfluorooktanosulfonowy, sulfoniany perfluorooktanu, sulfonamidy perfluorooktanu, sulfonole perfluorooktanu	1763-23-1 2795-39-3 29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35-7 i inne	2904.90 2904.90 2904.90 2904.90 2922.12 2923.90 2923.90 2935.00 2935.00 2935.00 2935.00 2904.90	3824.90	Przemysłowe”

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 168/2014**

z dnia 21 lutego 2014 r.

**zmieniające rozporządzenie (WE) nr 555/2008 w odniesieniu do sprawozdawczości i oceny programów wsparcia państw członkowskich**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 54 lit. c),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 35 rozporządzenia Komisji (WE) nr 555/2008 <sup>(2)</sup> ustanawia się szczegółowe zasady wykonania art. 188a ust. 5 i 6 rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 <sup>(3)</sup> w odniesieniu do sprawozdawczości i oceny programów wsparcia państw członkowskich w sektorze wina. Z dniem 1 stycznia 2014 r. rozporządzenie (WE) nr 1234/2007 zostało uchylone i zastąpione rozporządzeniem (UE) nr 1308/2013.
- (2) Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013 nie zawiera przepisu dotyczącego sprawozdawczości i oceny programów wsparcia państw członkowskich, jaki przewidziano w art. 188a ust. 5 i 6 rozporządzenia (WE) nr 1234/2007, lecz upoważnia Komisję do przyjęcia środków w tym zakresie w drodze aktów delegowanych. Należy zatem dostosować art. 35 rozporządzenia (WE) nr 555/2008.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 555/2008,
- (4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W art. 35 rozporządzenia (WE) nr 555/2008 wprowadza się następujące zmiany:

1) ustęp 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Co roku do dnia 1 marca państwa członkowskie przekazują Komisji sprawozdanie z wdrażania, w poprzednim roku budżetowym, środków przewidzianych w programach

wsparcia, o których mowa w części II tytułu I rozdział II sekcja 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 (\*).

W sprawozdaniach tych wymienia się i opisuje środki, względem których przyznano pomoc unijną w ramach programów wsparcia.

Państwa członkowskie przekazują sprawozdania Komisji w formie określonej w załączniku V i VI do niniejszego rozporządzenia. Informacje zawarte w odpowiednich tabelach dotyczą, w odniesieniu do każdego roku, środków programu wsparcia. Są to:

- a) zestawienie wydatków, w podziale na lata finansowe, już poniesionych w okresie programowania, które w żadnym przypadku nie mogą przekraczać limitu budżetowego dla danego państwa członkowskiego ustanowionego w załączniku VI do rozporządzenia (UE) nr 1308/2013;
- b) prognozy na kolejne lata finansowe do końca przewidywanego okresu wdrażania programu wsparcia, w ramach limitu budżetowego dla danego państwa członkowskiego ustanowionego w załączniku VI do rozporządzenia (UE) nr 1308/2013 oraz zgodnie z najbardziej aktualnym dokumentem przekazanym zgodnie z art. 3 niniejszego rozporządzenia.

(\* Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671)”;

2) ustęp 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Państwa członkowskie przekazują Komisji do dnia 1 marca 2014 r. i po raz drugi do dnia 1 marca 2017 r. ocenę kosztów i korzyści programów wsparcia oraz zalecenie, w jaki sposób poprawić ich skuteczność.

Państwa członkowskie przedkładają Komisji oceny w formie określonej w załączniku V i VI. Dodatkowo do wniosków dołącza się następujące pozycje:

- C1: Ocena kosztów i korzyści programu wsparcia;
- C2: Sposoby zwiększenia efektywności programu wsparcia.”.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 555/2008 z dnia 27 czerwca 2008 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 479/2008 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina w odniesieniu do programów wsparcia, handlu z krajami trzecimi, potencjału produkcyjnego oraz kontroli w sektorze wina (Dz.U. L 170 z 30.6.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).



*Artykuł 2*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2014 r.

*W imieniu Komisji*  
José Manuel BARROSO  
*Przewodniczący*

---

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 169/2014****z dnia 21 lutego 2014 r.****ustanawiające standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>,uwzględniając rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 543/2011 z dnia 7 czerwca 2011 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do sektorów owoców i warzyw oraz przetworzonych owoców i warzyw <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 136 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 543/2011 przewiduje – zgodnie z wynikami wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej – kryteria, na których podstawie ustalania Komisja ustala standardowe wartości

dla przywozu z państw trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XVI do wspomnianego rozporządzenia.

- (2) Standardowa wartość w przywozie jest obliczana każdego dnia roboczego, zgodnie z art. 136 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, przy uwzględnieniu podlegających zmianom danych dziennych. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem wejść w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 136 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 543/2011, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 lutego 2014 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,

Jerzy PLEWA

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju  
Obszarów Wiejskich

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 157 z 15.6.2011, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

## Standardowe wartości w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod państw trzecich <sup>(1)</sup>	Standardowa wartość w przywozie
0702 00 00	MA	58,2
	TN	89,5
	TR	95,5
	ZZ	81,1
0707 00 05	EG	174,9
	MA	158,2
	TR	156,9
	ZZ	163,3
0709 91 00	EG	82,2
	ZZ	82,2
0709 93 10	MA	27,9
	TR	114,4
	ZZ	71,2
0805 10 20	EG	48,4
	IL	62,4
	MA	50,5
	TN	51,9
	TR	73,3
	ZA	63,5
0805 20 10	ZZ	58,3
	IL	122,0
	MA	96,6
	TR	110,6
	ZZ	109,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	29,2
	IL	128,0
	JM	106,9
	MA	121,5
	TR	74,5
	US	134,1
	ZZ	99,0
0805 50 10	EG	57,3
	MA	71,7
	TR	68,7
	ZZ	65,9
0808 10 80	CN	113,4
	MK	30,8
	US	159,1
	ZZ	101,1
0808 30 90	AR	141,8
	CL	179,1
	CN	81,3
	TR	146,4
	US	120,7
	ZA	125,7
ZZ	132,5	

<sup>(1)</sup> Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

# DECYZJE

## DECYZJA KOMITETU POLITYCZNEGO I BEZPIECZEŃSTWA EUFOR RCA/1/2014

z dnia 19 lutego 2014 r.

w sprawie mianowania dowódcy sił UE operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Środkowoafrykańskiej (EUFOR RCA)

(2014/103/WPZiB)

KOMITET POLITYCZNY I BEZPIECZEŃSTWA,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 38,

uwzględniając decyzję Rady 2014/73/WPZiB z dnia 10 lutego 2014 r. w sprawie operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Środkowoafrykańskiej (EUFOR RCA) <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 5 decyzji 2014/73/WPZiB Rada upoważniła Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa do podejmowania decyzji w sprawie mianowania dowódcy sił UE w EUFOR RCA.
- (2) Dowódca operacji UE zalecił mianowanie generała brygady Thierry'ego LIONA dowódcą sił UE w EUFOR RCA.
- (3) Komitet Wojskowy UE popiera to zalecenie.
- (4) Zgodnie z art. 5 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie

uczestniczy w opracowaniu oraz wprowadzaniu w życie decyzji i działań Unii, które mają wpływ na kwestie obronne,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

Generał brygady Thierry LION zostaje niniejszym mianowany dowódcą sił UE operacji wojskowej Unii Europejskiej w Republice Środkowoafrykańskiej (EUFOR RCA).

### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 lutego 2014 r.

W imieniu Komitetu Politycznego i Bezpieczeństwa

W. STEVENS

Przewodniczący

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 40 z 11.2.2014, s. 59.

# AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

## DECYZJA NR 1/2014 KOMITETU MIESZANEGO UE-SZWAJCARIA

z dnia 13 lutego 2014 r.

w sprawie zmiany tabel III i IV lit. b) protokołu 2 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. w odniesieniu do przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych

(2014/104/UE)

KOMITET MIESZANY,

uwzględniając Umowę między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską podpisaną w Brukseli w dniu 22 lipca 1972 r. <sup>(1)</sup>, zwaną dalej „Umową”, zmienioną Umową między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską zmieniającą Umowę odnośnie do przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych <sup>(2)</sup>, podpisaną w Luksemburgu w dniu 26 października 2004 r., a także protokół 2 do Umowy, w szczególności jego art. 7,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W celu wykonania postanowień protokołu 2 do Umowy ustalono krajowe ceny odniesienia dla Umawiających się Stron.
- (2) Na rynkach wewnętrznych Umawiających się Stron zmieniły się ceny rzeczywiste w odniesieniu do surowców, do których stosuje się środki kompensacji cen.
- (3) Należy zatem odpowiednio uaktualnić ceny odniesienia oraz stawki określone w tabeli III i tabeli IV lit. b) w protokole 2,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

W protokole 2 do Umowy wprowadza się następujące zmiany:

- a) tabelę III zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszej decyzji;
- b) tabelę IV lit. b) zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszej decyzji.

### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 marca 2014 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 lutego 2014 r.

W imieniu Komitetu Mieszanego

Christian ETTER

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 300 z 31.12.1972, s. 189.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 23 z 26.1.2005, s. 19.

## ZAŁĄCZNIK I

## „TABELA III

## Wewnętrzne ceny odniesienia UE i krajowe ceny odniesienia Szwajcarii

Surowiec rolny	Krajowa cena odniesienia Szwajcarii	Wewnętrzna cena odniesienia UE	Artykuł 4 ust. 1 Stosowana po stronie Szwajcarii różnica cen odniesienia Szwajcarii/UE	Artykuł 3 ust. 3 Stosowana po stronie UE różnica cen odniesienia Szwajcarii/UE
	CHF za 100 kg netto	CHF za 100 kg netto	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	50,60	24,30	26,30	0,00
Pszenica durum	—	—	1,20	0,00
Żyto	42,20	18,95	23,25	0,00
Jęczmień	—	—	—	—
Kukurydza	—	—	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	94,60	46,65	47,95	0,00
Mleko pełne w proszku	634,10	463,85	170,25	0,00
Mleko odtuszczone w proszku	421,15	401,20	19,95	0,00
Masło	1 068,00	521,20	546,80	0,00
Cukier biały	—	—	—	—
Jaja	—	—	38,00	0,00
Ziemiaki świeże	44,10	27,75	16,35	0,00
Tłuszcz roślinny	—	—	170,00	0,00

## ZAŁĄCZNIK II

## „TABELA IV

b) Podstawowe stawki za surowce rolne uwzględniane przy wyliczaniu składników rolnych:

Surowiec rolny	Stawka podstawowa stosowana po stronie Szwajcarii Artykuł 3 ust. 2	Stawka podstawowa stosowana po stronie UE Artykuł 4 ust. 2
	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	22,00	0,00
Pszenica durum	1,00	0,00
Żyto	20,00	0,00
Jęczmień	—	—
Kukurydza	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	41,00	0,00
Mleko pełne w proszku	145,00	0,00
Mleko odtłuszczone w proszku	17,00	0,00
Masło	465,00	0,00
Cukier biały	—	—
Jaja	32,00	0,00
Ziemniaki świeże	14,00	0,00
Tłuszcz roślinny	145,00	0,00”

**SPROSTOWANIA****Sprostowanie do decyzji wykonawczej Komisji 2014/38/UE z dnia 24 stycznia 2014 r. zatwierdzającej metody klasyfikacji tusz wieprzowych we Włoszech**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 23 z dnia 28 stycznia 2014 r.)

Strona 37, załącznik, część I, pkt 3b):

zamiast: „ $\hat{y} = 65,9993 - 0,4619 x_1 + 0,0048 x_2$ ”,

powinno być: „ $\hat{y} = 65,9993 - 0,4619 x_1 - 0,0048 x_2$ ”.

Strona 37, załącznik, część II, pkt 3b):

zamiast: „ $66,5261 - 0,4514 x_1 + 0,0140 x_2$ ”,

powinno być: „ $66,5261 - 0,4514 x_1 - 0,0140 x_2$ ”.

---

**Sprostowanie do rozporządzenia wykonawczego Rady (UE) nr 1361/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. dotyczącego wykonania rozporządzenia (UE) nr 267/2012 w sprawie środków ograniczających wobec Iranu**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 343 z dnia 19 grudnia 2013 r.)

Okładka i strona 7, tytuł rozporządzenia i data przyjęcia:

zamiast: „17 grudnia 2013 r.”,

powinno być: „18 grudnia 2013 r.”.

---



**Sprostowanie do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/78/UE z dnia 24 listopada 2010 r. w sprawie zmiany dyrektyw 98/26/WE, 2002/87/WE, 2003/6/WE, 2003/41/WE, 2003/71/WE, 2004/39/WE, 2004/109/WE, 2005/60/WE, 2006/48/WE, 2006/49/WE i 2009/65/WE w odniesieniu do uprawnień Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Bankowego), Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń i Pracowniczych Programów Emerytalnych) oraz Europejskiego Urzędu Nadzoru (Europejskiego Urzędu Nadzoru Giełd i Papierów Wartościowych)**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 331 z dnia 15 grudnia 2010 r.)

Strona 133, art. 6, zmiany w dyrektywie 2004/39/WE, pkt 4, nowy ust. 8 dodany w art. 10a:

*zamiast:* „8. W celu zapewnienia spójności harmonizacji niniejszego artykułu EUNGiPW opracowuje projekty regulacyjnych standardów technicznych, aby sporządzić wyczerpujący wykaz informacji, o których mowa w ust. 4 i które potencjalni nabywcy muszą umieścić w swoich powiadomieniach, bez uszczerbku dla ust. 2.

(...)”,

*powinno być:* „8. W celu zapewnienia spójności harmonizacji niniejszego artykułu EUNGiPW opracowuje projekty regulacyjnych standardów technicznych, aby sporządzić wyczerpujący wykaz informacji, o których mowa w art. 10b ust. 4 i które potencjalni nabywcy muszą umieścić w swoich powiadomieniach, bez uszczerbku dla ust. 2.

(...)”.

Strona 161, art. 13 ust. 1 akapit pierwszy, zdanie pierwsze:

*zamiast:* „1. Państwa członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do spełnienia wymogów art. 1 pkt 1 i 2, art. 2 pkt 1 lit. a), art. 2 pkt 2, 5, 7 i 9, art. 2 pkt 11 lit. b), art. 3 pkt 4, art. 3 pkt 6 lit. a) i b), art. 4 pkt 1) lit. a), art. 4 pkt 3, art. 5 pkt 5 lit. a), art. 5 pkt 5 lit. b) akapit pierwszy, art. 5 pkt 6, 8, 9 (w odniesieniu do art. 18 ust. 3 dyrektywy 2003/71/WE), art. 5 pkt 10, art. 5 pkt 11 lit. a) i b), art. 5 pkt 12, art. 6 pkt 1 (w odniesieniu do art. 5 ust. 3 akapit pierwszy dyrektywy 2004/39/WE), art. 6 pkt 3, art. 6 pkt 5 lit. a), art. 6 pkt 10, 13, 14 i 16, art. 6 pkt 17 lit. a) i b), art. 6 pkt 18 i 19 (w odniesieniu do art. 53 ust. 3 akapit pierwszy dyrektywy 2004/39/WE), art. 6 pkt 21 lit. a) i b), art. 6 pkt 23 lit. b), art. 6 pkt 24, 25 i 27, art. 7 pkt 12 lit. a), art. 7 pkt 13, 14, 15 i 16, art. 9 pkt 1 lit. a), art. 9 pkt 2, 3, 4, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 20, 29 i 32, art. 9 pkt 33 lit. d) ppkt (ii)–(iv), art. 9 pkt 34 i 35, art. 9 pkt 36 lit. b) ppkt (ii), art. 9 pkt 37 lit. b), art. 9 pkt 38 i 39, art. 10 pkt 2, art. 10 pkt 3 lit. a), art. 10 pkt 4, art. 11 pkt 2, 4, 11, 14, 19 i 31, art. 11 pkt 32 lit. b) w odniesieniu do art. 101 ust. 8 dyrektywy 2009/65/WE oraz art. 11 pkt 33, 34 i 36 niniejszej dyrektywy do 31 grudnia 2011 r.”,

*powinno być:* „1. Państwa członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do spełnienia wymogów art. 1 pkt 1 i 2, art. 2 pkt 1 lit. a), art. 2 pkt 2, 5, 7 i 9, art. 2 pkt 11 lit. b), art. 3 pkt 4, art. 3 pkt 6 lit. a) i b), art. 4 pkt 1) lit. a), art. 4 pkt 3, art. 5 pkt 5 lit. a), art. 5 pkt 5 lit. b) akapit pierwszy, art. 5 pkt 6, 8, 9 (w odniesieniu do art. 18 ust. 3 dyrektywy 2003/71/WE), art. 5 pkt 10, art. 5 pkt 11 lit. a) i b), art. 5 pkt 12, art. 6 pkt 1 (w odniesieniu do art. 5 ust. 3 akapit pierwszy dyrektywy 2004/39/WE), art. 6 pkt 3, art. 6 pkt 5 lit. a), art. 6 pkt 10, 13, 14 i 16, art. 6 pkt 17 lit. a) i b), art. 6 pkt 18 i 19 (w odniesieniu do art. 53 ust. 3 akapit pierwszy dyrektywy 2004/39/WE), art. 6 pkt 21 lit. a) i b), art. 6 pkt 23 lit. b), art. 6 pkt 24, 25 i 27, art. 7 pkt 12 lit. a), art. 7 pkt 13, 14, 15 i 16, art. 9 pkt 1 lit. a), art. 9 pkt 2, 3, 4, 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18, 20, 29 i 32, art. 9 pkt 33 lit. a) i b), art. 9 pkt 33 lit. d) ppkt (ii)–(iv), art. 9 pkt 34 i 35, art. 9 pkt 36 lit. b) ppkt (ii), art. 9 pkt 37 lit. b), art. 9 pkt 38 i 39, art. 10 pkt 2, art. 10 pkt 3 lit. a), art. 10 pkt 4, art. 11 pkt 2, 4, 11, 14, 19 i 31, art. 11 pkt 32 lit. b) w odniesieniu do art. 101 ust. 8 dyrektywy 2009/65/WE oraz art. 11 pkt 33, 34 i 36 niniejszej dyrektywy do dnia 31 grudnia 2011 r.”.





Portal EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa i aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>



Urząd Publikacji Unii Europejskiej  
2985 Luksemburg  
LUKSEMBURG

PL